



大会

Distr.  
GENERAL

A/AC.237/52  
28 January 1994  
CHINESE  
Original: ENGLISH

气候变化框架公约政府间谈判会议  
第九届会议  
1994年2月7日至18日,日内瓦  
临时议程项目3(c)

与安排资金机制和向发展中国家缔约方  
提供技术和资金支助有关的事项

向发展中国家缔约方提供技术和资金支助

促进公约执行的培训方案的进度报告

临时秘书处和联合国训练研究所的说明

## 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言.....	1 - 3	3
A. 本说明的范围.....	1 - 2	3
B. 委员会可能采取的行动.....	3	3
二、 培训方案的进度报告.....	4 - 14	3
A. 管理和财务状况.....	4 - 5	3
B. 背景.....	6 - 10	3
C. 迄今为止的项目活动.....	11 - 14	4
三、 进一步的步骤.....	15 - 16	5

## 一、 导言

### A. 本说明的范围

1. 委员会在第八届会议上获悉,1993年5月在北京举行的全球环境贷款设施参加国会议批准了对培训方案一年试验期的拨款,预计试验期活动将在1993年9月或10月开始。委员会对在研拟本培训方案中与临时秘书处合作的所有伙伴表示谢意,期待着收到关于该方案执行的情况。

2. 本说明向委员会简要报告该项目迄今所进行的活动。

### B. 委员会可能采取的行动

3. 请委员会注意迄今所取得的进展,并就该方案的进一步发展提出意见。

## 二、 培训方案的进度报告

### A. 管理和财务状况

4. 培训方案的试验阶段于1993年在北京获得全球环境贷款设施参加国会议的批准,作为联合国开发计划署的一个技术援助项目。培训方案的援助准备阶段于1993年7月正式开始,并聘用了一名方案干事。

5. 相应的开发计划署项目文件已于1993年9月提交。项目文件的最后批准书于1994年1月17日收到。

### B. 背景

6. 促进《联合国气候变化框架公约》执行的这一培训方案,是临时秘书处和联合国训练研究所与全球环境贷款设施、政府间气候变化问题小组和开发计划署三个机构的秘书处合作,在环境规划署/世界气象组织合设气候变化信息股的协助下,于1993年共同努力设立的。这些组织组成培训方案的指导委员会。

7. 培训方案旨在于增强发展中国家和过渡经济国家的机构能力,使其能够应

付气候变化的原因和影响这样的问题,并为实现公约的目标采取行动。在试验阶段,培训方案将研拟一套推广方法,用以在参与国开始一个多部门政策对话的进程,为未来的能力建设、政策开发和政策协调活动提供指导。这套方法在试验阶段将在三个国家试用和加以改进。通过这一过程,培训方案将协助各国制定执行《联合国气候变化框架公约》的国家战略。

8. 在每一参加国实施方案的周期包括以下步骤和活动:

- (a) 派出调查组,与当地工作组一道制定工作计划,再由后者组织国家活动,领导编制执行《联合国气候变化框架公约》的国家战略;
- (b) 当地机构着手编制国家执行战略;在技术上协助当地机构制定国家研讨会的模式;
- (c) 举行第一次关于气候变化全球和国家因素以及关于公约的国家研讨会;研讨会中还将提出优先事项,制定工作计划,确定体制框架,协调机制和程序;
- (d) 向讨论国家执行战略内容的协调会议主要参加者提供管理政策对话方面的培训;
- (e) 组织协商会议,讨论国家执行战略的进展,不断地协助当地机构编制国家执行战略;
- (f) 审查国家执行战略;
- (g) 在国家研讨会的高潮,由当地机构向主要决策人介绍国家执行战略;
- (h) 在国家和全球一级评价培训方案。

9. 培训方案与环境规划署/世界气象组织合设气候变化信息股积极合作编写培训教材。在气候变化信息股的协助下,将对当地人员制定的当地模式进行与现有气候变化信息股“情况介绍”小册子同样的严格审查。

10. 许多国家和国际机构也一直与培训方案合作,表示有兴趣使其培训活动与本培训方案相配合,以最大限度地利用资源和产生最大的影响。

### C. 迄今为止的项目活动

11. 根据培训方案指导小组的建议,1993年9月邀请立陶宛、津巴布韦和越南的政府参加培训方案试验阶段的活动。

12. 培训方案以方案干事于1993年11月和12月赴参加国调查访问为开端。调查期间,将与由政府各部和其他社会部门代表组成的当地工作组建立工作关系。在每

一国家将由当地工作组领导国家研讨会的组织和国家执行战略的编制。

13. 第一届国家研讨会定于1994年6月在上述王国举行,于1995年1月举行国家研讨会的压轴会议。国家研讨会的详细进度报告,将提交委员会第十届会议。

14. 为提供国家研讨会的最新情况,委员会第十届会议期间将为感兴趣的代表团举办讲座。讲座的时间和地点将在会议开始时宣布。

### 三、 进一步的步骤

15. 总体目标是在国家一级制定试验阶段结束后其他国家可以仿效的综合培训方案。预期将参照在三个参加试验的国家取得的经验,形成培训科目、培训教材和大纲,用于协助其他国家制定执行公约的国家战略,或提供给从事类似工作的其他机构。

16. 根据试验阶段的初步成果,将拟订计划,确保1995年试验期结束后立即在其他国家执行培训方案。

XX XX XX XX XX